



## 2 △ WARNING: ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

• Choking hazard to children under the age of 3 years - contains small parts prior to assembly. Care should be taken during unpacking and assembly to insure that all small parts and plastic bags are accounted for and kept out of the reach of children. If you find any extra hardware items, please dispose of them. All fasteners should be fully tightened.  
• Please keep these instructions for future reference.

## △ ATTENTION: ASSEMBLAGE REQUIS PAR ADULTE.

• Cet emballage contient de petites pièces qui, avant l'assemblage, présentent un danger potentiel de suffocation avec les enfants âgés de moins de trois ans. Prendre les précautions nécessaires au cours du déballage et de l'assemblage afin de garantir que toutes les pièces et sacs en plastique ont été incluses et tenues à l'écart des enfants. Toutes les attaches devraient être bien serrées.  
• Veuillez garder les instructions comme référence aux besoins.

## △ PRECAUCIÓN: MONTAJE REQUERIDO POR ADULTOS.

• Este paquete contiene pequeñas piezas que, antes del montaje, presentan un peligro potencial de asfixia para niños de menos de tres años de edad. Se debe tener todas las piezas pequeñas y bolsas plásticas fuera del alcance de los niños. Todos los seguros deben ser apretados completamente.  
• Mantenga por favor las instrucciones para la referencia futura.

## △ VORSICHT: ERFORDERT ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE.

• Diese Verpackung enthält Kleinteile, die vor dem Zusammenbau bei Kindern unter 3 Jahren eine Erstickungsgefahr darstellen können. Beim Auspacken und Zusammenbau muss sorgfältig sichergestellt werden, dass alle Kleinteile und Plastiktüten gezählt und außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Sollten Sie zusätzliche Beschläge finden, dann diese bitte entfernen. Alle Befestigungselemente sollten komplett angezogen werden.  
• Please keep these instructions for future reference.

## △ ATTENZIONE: IL MONTAGGIO VA ESEGUITO DA UN ADULTO.

• Questa confezione contiene piccole parti che, prima di essere montate, potrebbero soffocare un bambino al di sotto dei 3 anni. Durante il disimballaggio e il montaggio è necessario tenere sempre sotto controllo e fuori dalla portata dei bambini tutte le piccole parti e i sacchetti di plastica. Qualora risulti qualche parte di ferramenta in esubero, gettarla. Tutti i dispositivi di serraggio vanno completamente avvitati.  
• Conservare queste istruzioni per uso futuro.

## △ 警告：需要成人装配

• 可能对3岁以下儿童存在窒息的危险——组装前含有小零件。在拆包装和组装时，应确保所有小零件完好无缺，并将其放在儿童接触不到的地方。如果您发现额外的硬物，请将其丢弃。所有紧固件应当完全拧紧。请保留此说明书，以供将来参考。

## △ 주의: 성인의 조립작업이 필요합니다.

• 이 포장에는 소형 부품들이 들어 있으며, 조립하기 전에는 3세 미만의 어린이들에게 질식의 위험성이 있음을 표시하고 있습니다. 포장해체 및 조립작업 중에는 일체의 소형 부품 및 플라스틱 봉지들을 확인하고 어린이들의 손길이 닿지 않는 장소에 보관하도록 주의해야 합니다. 여분의 하드웨어가 있을 경우에는 처리하시기 바랍니다. 일체의 고정장치는 완전히 조여 주어야 합니다.  
• 본 사용설명서는 향후 참고용으로 보관하시기 바랍니다.

## △ ご使用の注意：大人による組み立てが必要です。

• このパッケージには、3歳以下の子どもが飲み込んで窒息する危険性がある組み立て用の小さな部品が含まれています。パッケージを開けて組み立てをする最中、すべての小さい部品は責任をもって子どもの手の届かない場所に置き、またそれを確実にする配慮をしてください。予備の金属部品を見つかった場合、それらは処分してください。すべてのフランジは完全に締めてください。  
• この説明書は今後の参考のために保管してください。

## △ PERHATIAN: DIPERLUKAN PERAKITAN OLEH ORANG DEWASA.

• Kemasan ini mengandung komponen-komponen kecil yang, sebelum dirakit, menimbulkan bahaya penyumbatan saluran napas bagi anak-anak di bawah 3 tahun. Pembongkaran kemasan dan perakitan harus dilakukan dengan hati-hati untuk memastikan bahwa semua bagian kecil dan karton plastik terhitung dan dijauhkan dari jangkauan anak-anak. Jika Anda menemukan perangkat keras ekstra, buanglah. Semua pengencang harus dikencangkan dengan kuat.  
• Simpanlah petunjuk ini untuk acuan di masa mendatang.

## △ ATENÇÃO: A MONTAGEM DEVE SER REALIZADA POR UM ADULTO.

• Esta embalagem contém peças pequenas que antes da montagem representam um perigo de sufocação para crianças com menos de 3 anos. Deve-se tomar cuidado ao desembalar e montar de modo a assegurar que todas as peças pequenas e sacos plásticos sejam localizados e mantidos longe do alcance de crianças. Caso encontre algum item extra, por favor, descarte-o. Todos os dispositivos devem estar bem presos.  
• Por favor, guarde essas instruções para consulta futura.

## △ ВНИМАНИЕ: СБОРКА ВЫПОЛНЯЕТСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМИ.

• Данный пакет содержит небольшие детали, которые до сборки представляют опасность удушья для детей младше 3 лет. При открытии пакета и во время сборки следует внимательно следить за всеми небольшими деталями и полистиленовыми кульками, чтобы держать их вне досягаемости детей. При обнаружении лишних предметов снаряжения их следует выбросить. Все крепежные средства должны быть прочно закреплены.  
• Данные инструкции следует сохранять для пользования в будущем.

## △ UWAGA: WYMAGANY MONTAŻ PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ.

• W opakowaniu znajdują się małe elementy, które przed montażem mogą stwarzać ryzyko zadławienia się u dzieci do lat trzech. Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność, aby nie zgubić małych części i folii, oraz utrzymywać je poza zasięgiem dzieci. W przypadku znalezienia dodatkowych części należy je usunąć. Wszystkie elementy mocujące powinny być w pełni dokręcone.  
• Prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją.

## △ POZOR: VYŽADUJE SE MONTÁŽ DOSPĚLOU OSOBU.

• Tento balík obsahuje drobné díly, které před jejich montáží mohou stvářet riziko zadlávání u dětí do 3 let. Při vybalování a montáži je třeba dát pozor na všechny drobné součástky a plastové sáčky tak, aby byly uloženy mimo dosah dětí. Najdete-li nějaké přebývající součástky, zlikvidujte je prosím. Všechny upevnovací prvky by mely být utaženy.  
• Usovojte prosim tyto pokyny pro budouci pouziti.

## △ OBS! SKA MONTERAS AV EN VUXEN.

• Denna förpackning innehåller små delar som förröar monterings utgör en kvävningsrisk för barn under 3 år. Var försiktig under uppackningen och monteringen så att inga barn leker med små delar och plastpåsar. Om du hittar extra metalldelar ska du kassera dem. Alla spännen ska dras till ordentlighet.  
• Spara dessa anvisningar för framtid.

## △ WAARSCHUWING: MOET DOOR EEN VOLWASSENE IN EELKAAR WORDEN GEZET.

• Dit pakket bevat kleine losse onderdelen waarin kinderen jonger dan 3 jaar bij het in de mond nemen kunnen stikken. Houd alle onderdelen, groot en klein, evenals kunststof zakken, bij het uitpakken en monteren scherp in het oog en houd ze buiten bereik van kinderen. Doe overgeschoten onderdelen na de montage onmiddellijk weg. Alle sluitingen moeten stevig worden vastgezet.  
• Bewaar deze instructies voor later gebruik.

## △ FORSIGTIG: SAMLING AF VOKSEN PÅKRAEVET.

• Denne pakke indeholder små dele, som kan være til kvældingsfare for børn under 3 år for samling. Under udpakning og samling, vær omhyggelig med at sikre, at der redigeres for alle smådele og plastposer, og at de holdes væk fra børn. Hvis du finder nogle ekstra dele, vær venlig til smide dem ud. Alle fastgørelseselementer skal strammes helt.  
• Venligst behold denne vejledning til senere brug.

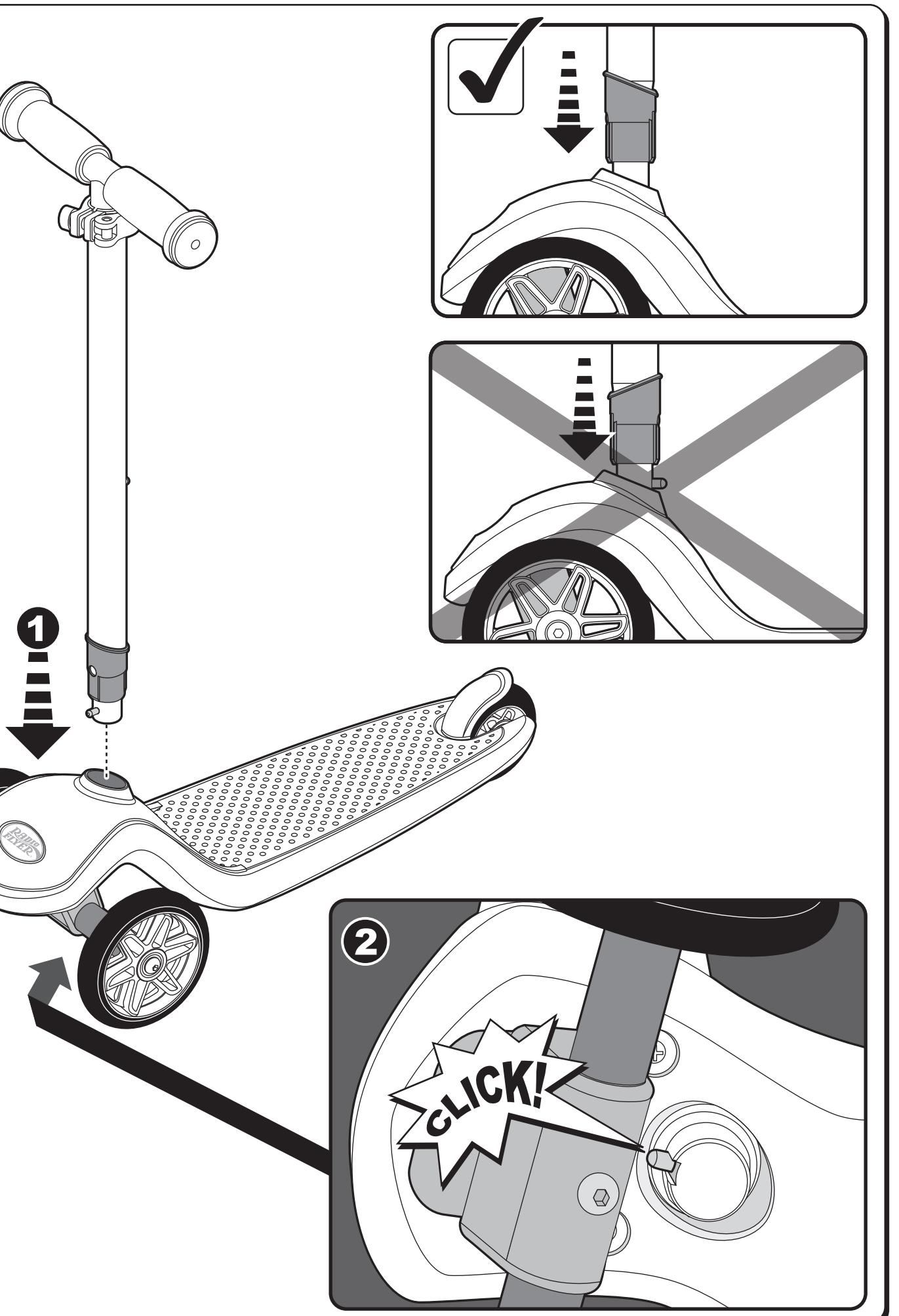
## △ تنبیه: يلزم تنفيذ عملية التجميع بمعرفة شخص بالغ.

• تحذيري هذه المخواة على أجزاء صغيرة تسبب خطر احتقان بالغًا قبل التجميع للأطفال تحت سن 3 سنوات. ويجب تجنب المخواة عن الأطفال، وتحذيري هذه المخواة بمعرفة شخص بالغ، وذلك لتجنب المخواة في العدة، فرجي الشخص بها، و يجب الحفاظ على الأجزاء الصغيرة والبلاتيكية وخطفها بعيداً عن متناول الأطفال، إذا وجدت أي مكونات إضافية في العدة، فرجي التخلص منها، وجاء الاحتفاظ بهذه المخواة في العدة في المستقبلي.

## △ ΖΗΡΙΩΤΑ: ΕΖΡΤ ΜΠΟΓΡ ΝΔΡΣΤΗ ΛΗΡΧΒΤΗ ΚΡΙΚΙΝΤ.

• Βρήκατε και συλλέγετε τα ποστά, αφού θέτετε την πορτοκάλια. Στο χρόνο που λέωνται τα παιδιά, δεν πρέπει να μείνει το πορτοκάλι στην πορτοκάλια. Αν η μαζα της πορτοκάλια μείνει στην πορτοκάλια, θα πρέπει να την απομακρυνθεί από την πορτοκάλια.

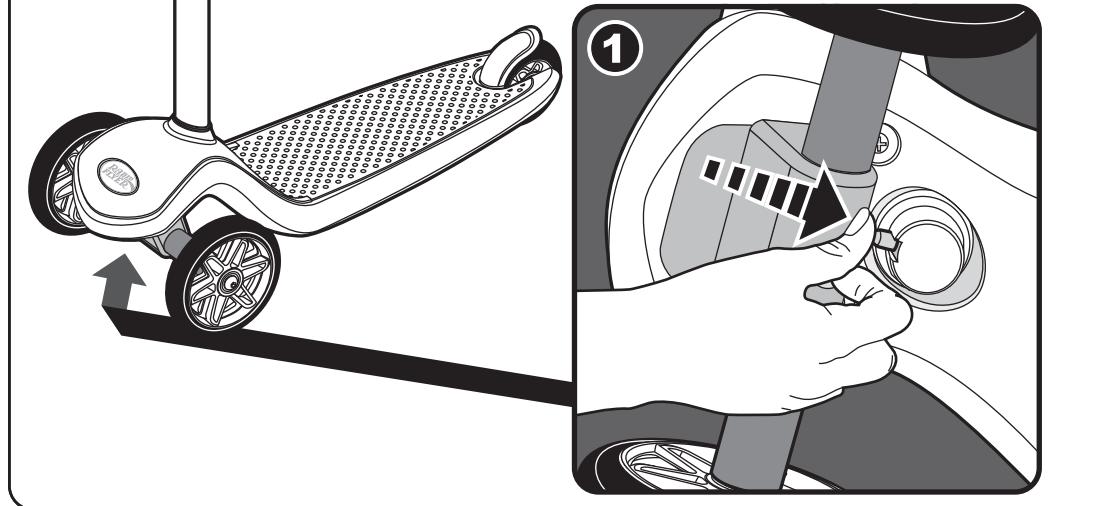
## 3



## 4

To detach handle:  
Pour détacher la poignée:  
Para desmontar el manubrio:  
Den Lenker abnehmen:  
Para retirar o guidão:  
Per sganciare il manubrio:  
要分离把手时:

핸들을 분리하기 위해서는:  
ハンドルを取り外すには:  
Ta bort styret:  
Hendel losmaken:  
For at tage håndtaget af:  
فصل المقابض:  
 כדי לנטן את הידיון:



## 5

Lean to steer:  
Se pencher pour diriger:  
Inclinarse para virar:  
Zur Steuerung neigen  
/das Gewicht verlagern.  
Appoggiarsi per sterzare.

倾斜转向:  
방향을 전환하려면 한쪽으로 기울입니다:  
操縱の仕方。  
Miringkan untuk menyentir:  
Incline-se para manobrar:  
Для поворота надавите на руль:  
Pochylić, aby kierować:  
Řídit se nakláněním:  
Luta för att styra:  
Leren sturen:  
Læn for at styre:  
سفل النهاية.  
כדי לינום יש להזות את הגדת:

## 6

To Adjust Handlebar Height:  
Pour ajuster la hauteur du guidon:  
Para ajustar la altura del manubrio:  
Zum Einstellen der Griffstangenhöhe:  
Per regolare l'altezza del manubrio:  
要调整车把高度:  
핸들바 높이 조정하기:

ハンドルバーの高さを調整するには:  
Untuk Menyetel Ketinggian Setang:  
Para ajustar a altura do guidão:  
Для регулировки высоты руля:  
Aby ustawić wysokość kierownicy:  
Nastavni výšky rádíté:  
Justera höjden på styret:  
Instelbare stuurhoogte:  
For at Justere Højden på Styret:  
ضبط ارتفاع المقابض:  
כדי להציג את גובה הידיון:

